

Der verneinte Imperativ

Ne timueritis !

Fürchtet Euch nicht !

Ein an die 2. Person gerichtetes Verbot (verneinter Imperativ) wird durch ne + Konjunktiv Perfekt (coniunctivus prohibitivus) gebildet.

Das Perfekt bezeichnet hier nicht die Vergangenheit wird daher präsentisch übersetzt.

Nolite timere !

Fürchtet Euch nicht !

Durch noli / nolite mit Infinitiv Präsens wird ein verneinter Befehl (Verbot) ausgedrückt.